# 社論

## 請合作和解越戰長享安寧生活（三）

許雄亮

無需爭奪戰鬥便可永保和平。同時製亞洲各國通知。如若需要灌溉機械，耕田機械，交通機械，建築機械，製造機械，可向美國申請購買或除貸，將來各種機械改良地方增加出產，人人衣食充足機械改良地方增加出產，人人衣食充足，誰願拼命參戰，冒險作亂。誰願拼命參戰，冒險作亂。敵為好友。政治問題自解除世人困苦。改良世人生活。定能獲得世界敬仰居者中山縣之翠亨村。幼讀書村塾。年十四，隨母赴檀即留檀就讀於英教會書院。三年卒業，轉事農務會所設之阿湖書院。時年十八（光緒十一年）自檀返國，入廣州博濟醫院習醫，與同鄉陸皓東，尤列陳少白，程奎光等商討革命進行方針，決定田鄉士良結納會黨，聯絡防營。

光緒二十年，孫氏偕國浩東赴上海，天津，上書李鴻章，告以「人盡其才，地盡其利，物盡其用，貨暢其流」，指陳利害，其後決心在廣州進行第一次的革命實際行動，不幸失敗，逃抵香港，即往日本轉檀香山，適遇康梁聚夫婦，由港返英，路經檀島，無意中重逢，共打馬車環遊檀島，（上）

## 孫中山百年誕辰紀念

余琳慶

孫中山先生，名文，幼名帝象，嗣號逸仙，粵廣東，自其馬時，即自己會打主意，不必事事依賴父母。

以「私生願慮」一信看來，嬰孩是否送人收養，應由其母斷定，絕不應由祖父母因兒子或其他問題而代作主張，若確定如是。則有操縱子女之嫌，實屬一錯再錯，東迫女兒從速結婚以掩飾孕事者，無甚分別也。

## 操縱子女

她的未婚女兒確懷孕，她却要「將」她送療養院，又說要送嬰孩給人收養，從這口氣看來，她一定是個管教兒女很嚴的母親，但可惜女兒大了，仍要受父母操縱。她的一舉一動，相信女兒不會聽教，先生說對不對？（請「私生願慮」一信的母親原諒我以她為例。）

× × ×

答：父母對未成年子女有管教責任。所以父母對未成年之未婚成孕女兒有所安排，不算是越軌行為。

不過你也說得很對。父母應教育子女，而不應操縱子女。因為子女雖未成年。但也是有思想有理智的人倫，而不是一部機器。所以父母應教育子女動用自己的腦筋，使他們自己會分善惡，辨眞偽。知道社會百態，明白人心冥頑，

## 程度不足

問：外籍人可否申請來美攻讀中學？如他們英文程度不够，可否進補習學校半年，才入中學呢？

× × ×

答：外籍少年可以申請來美就讀中學。程度上仍是先要向學校辦妥入學手續。（五十）

劉池光專欄

## ◎哀謝

先嚴考劉公府君諱傳號旗維合山橫水人不幸捕於中華民國五十四年十一月八日，享壽積閏八十歲經於十一月十二日下午一時假座市殯儀館舉行喪禮安葬於海景墓園即蒙 宗親戚友世誼親臨執綿奠賜輓行厚賻謝儀花圈高誼隆情沒存均感哀此鳴謝

未亡人 雷氏 拭淚稽首
孤子 文康文慶 泣血稽顙
媳婦 林氏黃氏 拭淚稽首
女 業珍（適陳門）泣淚稽首
男孫 愷炘 泣淚稽首
女孫 銀娥黎蘭 美寶黎貞 拭淚稽首

劉子烈合家七元
劉希諒五元
劉希錦合家 劉希針 葉英錦 每式元
劉希能（花圈）劉煥能 劉希能 劉希經 劉希標合家
劉厚喜合家 劉維新 劉希寬 劉希秩
劉子烈合家 劉煥維 劉希輝 黃秀鳳
劉孟棠 劉錦康 黃德昌 馬學政
劉孔鵬合家 劉希錦合家
劉希錦合家 李偉漢 李本柱 劉勳祐
合家 趙振林合家 趙振林 葉希呂
劉希池合家
（花圈）李本柱 劉華勝 劉希彬
劉錦培 劉希錦 葉希呂
西人李[illegible]（花圈）
[illegible] 劉有遺漏 祈為見諒

## 李昌發賢事

昌發不才，蒙我仝加李氏昆仲邀聘，擔任為我全加李氏總公所職務，自問才疏學淺，無能勝任，祇以各叔伯兄弟盛意拳拳，惟有勉為其難，竭力以赴，然經過此數年來，族務毫無進展，辜負賢位美意，撫心有愧，況近因生意工作繁忙，身體時感不適，是以公私不能兼顧，且遵醫生囑咐，宜靜不宜務勞，多休息為佳。且當今世界潮流，後生可畏，所以社團職員，應選出年青有為之輩，負起承先啓後，繼往開來之責，以鞏固團體之基礎，造成蓬勃興盛之氣象，方為上策，我族年少後生，學貫中西，熱心公家事務者大不乏人。所以本人藉總公所選舉期近，特此宣佈，請我全加李氏昆仲，選舉賢能，寄以重任，為族務効勞，毋以昌發為念，不勝感激，並希察諒。

政府註冊 黃明油色

屋舖內外油色特價相宜，屋面執漏及執換水筒，清潔屋面水筒，烟通，裝修理水喉，電器，用具，大小工程，一律歡迎光顧。

電話 254-4184 下午四時後 254-3548

## 陳記成花屋

四時鮮花各節茶花。精造花衾花圈。價甚相宜。9條胞光顧。無任歡迎。

6069 ARGYLE ST., 電話 FA 5-0417


# 男人最可怕的疾病

七天試驗・無效退費

男人最可怕的不是疾病，而是未老先衰，未婚無能等等的恐懼。本所經此精十多年的苦心研究和十多年的臨床實驗，証明可以挽回這種頹勢，而且功效宏大，絕無不良後果，祇就是一顆丹藥，其作用能逆運精神腦，恢復青春活力，確保能力永盛不衰，歡迎真正認老證實的效果。

男性秘寶・妙用無窮

「顆珠術」乃男性秘寶，不但不痛不癢，不誤工作，不誤睡覺，服即見效，功能：壯陽、早洩、遺精、補腎、治痔、健胃、治神經衰弱、失眠、頭暈、耳鳴、腰腿痛、風濕痛、關節痛、治療無效，即可退還藥費。

克服 未老 先衰 神奇 秘訣

The Health Institution, P.O. Box 1940, Singapore.

# 鳳城美点 粥粉麵飯 味道斤両最要講究 謂予不信請問千萬顧客

食在雲高華 不能求其是但

雲埠秘書賓路蔡根遂根旋立正

B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

加拿大 雲高華
南北雜貨行
South North Co.
114 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
MU 4-1025

新到★聖誕禮物★藥材雜貨
大減價六天
由十一月廿二日起至廿八日止

# 價目必定 平的唯一宗旨

本公司 為加國百貨公司 貨價折扣制始祖

本公司折扣價時常為全市最「廉」現款交易節約之道無利息及遞送費用貨眞價實，童叟無欺。陸海軍公司貨價，比任何人相宜。貨物包君滿意，不然原銀奉回。本公司曾替華埠華友服務四十餘年。

ARMY & NAVY
DEPT. STORES
VANCOUVER 25 WEST HASTINGS
NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

# 新靚十淨絲苗米出市

GAR-WO BRAND
嘉禾牌 RICE
EXTRA FANCY
絲苗

米身雪白晶瑩 成飯苗條軟熟 確好煮又多飯

精選花布袋，質料上乘，招紙浸水後退脫，便成廢物利用。

雲埠各大商號代理

中和行 公利源 利興行 永隆 廣興 泰興
永民生 廣福生 廣和源 元豐 庚利 順信 永和

# 金利源興記

加拿大 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

新到
雙托水仙花頭
唐山大沙田柚
檳榔芋仔 鮮靚馬蹄
大肉生薑 鮮白菜

Commonwealth Acceptance Corporation Ltd.
495 Main St., Vancouver 4 B. C.
Tel. 683-9691
金門衛信託銀業公司

本公司供給資金助你購買新汽車新家具改良住宅或任何其他合理的用途又本公司可投資第一及第二式抵押及有其他實業抵押借款

雲埠緬街四九五號門牌
電話：六八三·九六九一

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司

錢樹出現了，只要購買金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存款均有贈品。保証汝得本省最高利息。本公司為車詩省唯一自辦之信託公司，諸君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得車詩省最高利息，可寫戶紙之存款，有利息四厘半。其他定期存款利息如下：壹年六厘，式年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四年六厘又八分之三。五年至十年六厘半。

本公司又可助汝計劃如何增進汝家庭將來的幸福，歡迎親來或電話與本公司商量。

辦公時間：每日由上午十時至下午六時
星期五上午十時至下午九時

本公司在片打街與緬街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。

最近加赤在港找換 五元三毛三仙
最近美赤在港找換 五元七毛三仙
今日香港滙價 銀百換加幣壹十八元九毛五

華務部司理：馬錦華啓